

GB

RHYTHMZ

- o Dyna-Drive: Dynamic drivers deliver enhanced sound performance
- o Flexible silicone body provides ultimate comfort
- o Includes in-line, slide volume control
- o Additional varied size ear caps provided
- o Includes leatherette travel pouch

Specifications

Impedance	16 Ω at 1kHz
Drivers	9mm
Magnet	Neodymium
Film	0.006mm
Coil	4.2mm
Sensitivity	100dB/mW
Channel Balance	<3dB
Rated Input	2mW
Maximum Input	5mW
Frequency Response	20Hz-20,000Hz
Plug	Gold Plated 3.5mm
Cord Length	3.5ft.

Maxell Europe 2 Year Warranty

Maxell warrants this product to be free from all defects for the first 2 years of the lifetime of this product. Warranty is not valid for normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse, or neglect. Any defective item will be replaced at no charge if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd, Maidenhead SL6 8YA, United Kingdom. Manufacturer, distributor and seller shall not be liable for consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from country to country.

Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd, Maidenhead SL6 8YA, United Kingdom

Precautions

Before connecting headphone plug, adjust volume to minimum. Avoid listening at extremely loud volumes, which may affect your hearing. Avoid listening with headphones while driving, cycling, etc.

FR

RHYTHMZ

- o Ecouteurs dynamiques augmentant la performance du son
- o Corps du cordon silicone offrant un confort maximale
- o Barrette de contrôle du volume
- o Différents embouts fournis
- o Pochette de transport en cuir

Spécificités

Impédance	16 Ω at 1kHz
Ecouteurs	9mm
Aimant	Neodymium
Pellicule	0.006mm
Bobine	4.2mm
Sensibilité	100dB/mW
Equilibre des canaux	<3dB
Entrée nominale	2mW
Entrée maximale	5mW
Bande passante	20-20,000 Hz
Fiche	Gold Plated 3.5mm
Câble de 1 mètre	3.5ft.

Garantie 2 ans de Maxell Europe

Maxell garantit ce produit contre tout défaut pendant les 2 premières années de la durée de vie de ce produit. La garantie ne couvre pas l'usure normale ni les dommages consécutifs à un accident, une utilisation anormale, une mauvaise utilisation, ou une négligence. Tout article défectueux sera remplacé sans frais s'il est retourné avec une preuve d'achat à un représentant autorisé de Maxell ou à Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd, Maidenhead SL6 8YA, Royaume-Uni. Le fabricant, le distributeur et le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages consécutifs. Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques, et vous pouvez bénéficier d'autres droits, qui varient d'un pays à l'autre.

Maxell France S.A.S., 15 Rue des Oziers, PA du Vert Galant, BP 97071 - St Ouen L'Aumône, 95 052 Cergy-Pontoise Cedex, France

Précautions

Avant de connecter coudé au casque, assurez-vous que le volume de votre appareil est au minimum, le cas contraire pourrait avoir des effets néfastes sur votre audition. Évitez d'utiliser le casque à un volume élevé pendant la conduite, à moto ou encore en vélo.

ES

RHYTHMZ

- o Dyna-Drive: Unidades dinámicas que proveen prestaciones de sonido mejoradas
- o Cuerpo flexible de silicona que proporciona el máximo confort
- o Incluye control deslizante de volumen en línea.
- o Tapones de silicona adicionales de diferentes tamaños
- o Incluye bolsa de transporte en simil piel

Especificaciones

Impedancia	16 Ω 1 kHz
Unidad	9mm
Ímán	Neodimium
Película	0.006mm
Bobina	4.2mm
Sensibilidad	100dB/mW
Balance de canales	<3dB
Entrada nominal	2mW
Entrada máxima	5mW
Respuesta de frecuencia	20-20,000 Hz
Enchufe	Conector dorado de 3.5mm
Longitud del cable	3.5ft

Garantía de 2 años ofrecida por Maxell Europe

Maxell garantiza que este producto se encontrará libre de defectos de todo tipo durante sus primeros 2 años de vida útil. Esta garantía no cubre el deterioro normal o los daños sufridos como consecuencia de accidentes, uso anormal, mal uso o negligencia. Cualquier artículo defectuoso será reemplazado sin cargo si se devuelve junto con una prueba de compra a un distribuidor autorizado por Maxell o al domicilio de Maxell Europe Ltd., sito en Whitebrook Park, Lower Cookham Rd, Maidenhead SL6 8YA, Reino Unido. El fabricante, el distribuidor y el comerciante no se hacen responsables de ningún tipo de daño emergente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que distaite también otros derechos en función del país en el que reside.

Precauciones

Antes de conectar el enchufe de los auriculares, ajustar el volumen al mínimo. Evite escuchar a muy alto volumen, ya que puede afectar a su capacidad de audición. Evite escuchar con auriculares mientras conduce, monta en bicicleta, etc.

IT

RHYTHMZ

- o Dyna-Drive: I driver dynamic consentono una migliore performance del suono
- o Il corpo in silicone flessibile fornisce il massimo comfort
- o Include controllo del volume scorrevole in linea
- o Fornite imbutiture auricolari addizionali di taglia diversa
- o Include borsa da viaggio in similpelle

Specifiche

Impedenza	16 Ω at 1kHz
Driver	9mm
Magnet	Neodymium
Film	0.006mm
Coil	4.2mm
Sensibilità	100dB/mW
Channel Balance	<3dB
Rated Input	2mW
Maximum Input	5mW
Risposta di frequenza	20-20,000 Hz
Plug	Gold Plated 3.5mm
Cord Length	3.5ft.

Garanzia Maxell Europa di 2 anni

Maxell garantisce che questo prodotto è privo di difetti per i primi due anni di vita del prodotto. La garanzia non è valida per l'usura normale o per danni causati da incidenti, uso anormale, uso improprio o negligenza. Qualsiasi articolo difettoso verrà sostituito senza costi se restituito unitamente ad una prova di acquisto comprovante che l'acquisto è stato effettuato presso un rivenditore Maxell autorizzato o presso Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd, Maidenhead SL6 8YA, Regno Unito. I produttori, i distributori e i rivenditori non sono responsabili di danni conseguenziali. La presente garanzia le concede diritti legali specifici, e le potrebbe avere altri diritti che variano da nazione a nazione.

Maxell Italy SPA, Via Dante, 2, 21150 Varese, Italy

Precauzioni

Prima di connettere la spina dello cuffie, regolare il volume al minimo. Evitare l'ascolto a volumi estremamente alti che potrebbero compromettere il vostro udito. Evitare l'ascolto con le cuffie durante la guida o in bicicletta, ecc.

DE

RHYTHMZ

- o Dyna-Drive: Für eine besonders dynamische Klangqualität
- o Flexible Silikonstecker für angenehmen Tragekomfort
- o Kabelfernbedienung
- o Zusätzliche Silikonadapter (beiliegend)
- o Inklusive Tragebeutel (beiliegend)

Spezifikationen

Impedanz	16 Ω bei 1kHz
Treiber	9mm
Magnet	Neodymium
Film	0.006mm
Spule	4.2mm
Empfindlichkeit	100dB/mW
Kanalabweichung	<3dB
Eingangsempfindlichkeit	2mW
Maximale Eingangsempfindlichkeit	5mW
Frequenzgang	20-20,000 Hz
Stecker	3.5mm, vergoldet
Kabellänge	100cm Kabel

Maxell Europe – 2-jährige Garantie

Maxell garantiert die Fehlerfreiheit dieses Produktes in den ersten zwei Jahren ab Erstkaufdatum. Die Garantie erstreckt sich nicht auf regulären Verschleiß und nicht auf Beschädigungen durch Unfall, enormen Gebrauch, Missbrauch oder Fahrlässigkeit. Sämtliche defekten Artikel werden nach Einreichung mit Kaufbeleg kostenfrei ersetzt. Entweder durch einen autorisierten Maxell-Händler oder durch Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd, Maidenhead SL6 8YA, Großbritannien und Verkäufer haften nicht für Folgeschäden. Diese Garantie verleiht Ihnen spezifische gesetzliche Rechte, eventuelle weitere Rechte, die von Land zu Land variieren, werden dadurch nicht berührt.

Maxell Europe GmbH, Moltfeld 2, 40670 Meerbusch, Germany

Bitte beachten

Zur Sicherheit bitte die Lautstärke auf ein Minimum herunterregeln. Vermeiden Sie hohe Lautstärken, um Hörschäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Autofahren, Fahrrad fahren o. Ä.

PL

RHYTHMZ

- o Głośniki Dyna-Drive - najwyższą jakośc dźwięku
- o Elastyczna silikonowa obudowa zapewnia komfort słuchania
- o Regulacja głośności na przewodzie
- o Dodatkowe nakładki na słuchawki (różne rozmiary)
- o Skrózane etui

Specyfikacja

Impedencja	16 Ω at 1kHz
Głośniki	9mm
Magnes	neodymowy
Film	0.006mm
Folia	4.2mm
Czułość	100dB/mW
Wejście	<3dB
Moc	2mW
Maksymalna moc	5mW
Pasma przenoszenia	20Hz-20,000Hz
Wtyczka	Złoczona 3.5mm
Długość kabia	100cm

2 letnia gwarancja Maxell dla krajów Europejskich

Maxell gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wszelkich wad przez pierwsze 2 lata jego używania. Gwarancja nie dotyczy normalnego zużycia lub uszkodzeń spowodowanych przez wypadek, niornierne używanie, niewłaściwe używanie lub zaniedbanie. Wszelkie uszkodzone elementy zostaną wymienione bezpłatnie po przekazaniu dowodu zakupu autoryzowanemu dostawcy Maxell lub Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd, Maidenhead SL6 8YA, Wielka Brytania. Producent, dystrybutor i sprzedawca nie odpowiadają za szkody wtórne. Ta gwarancja daje użytkownikowi speajalne prawa, a w zależności od kraju, może on mieć także inne prawa.

Ostrzeżenie

Przed podłączeniem słuchawek, skróz urządzenie do minimum. Unikaj słuchania przez słuchawki muzyki ekstremalnie głośno, aby chronić słyszący słuch. Unikaj słuchania przez słuchawki podczas jazdy samochodem, rowerem.

NL

RHYTHMZ

- o Dyna-Drive: Dynamische drivers zorgen voor een optimaal geluid
- o Flexibel siliconen oordopje zorgt voor optimaal draagcomfort
- o Met een in-line volume regelaar
- o Inclusief verschillende maten oordopjes
- o Inclusief verschillende maten oordopjes
- o Met speciaal opberg tasje voor bescherming

Specifications

Impedantie	16 Ω at 1kHz
Drivers	9mm
Magneet	Neodymium
Film	0.006mm
Coil	4.2mm
Gevoeligheid	100dB/mW
Channel balans	<3dB
Rated Input	2mW
Maximaal ingangsvermogen	5mW
Frequentierespons	20Hz-20,000Hz
Stekkeringang	Gold Plated 3.5 mm
Kabelenlgte	3.5ft.

Europese garantie van twee jaar van Maxell

Maxell garandeert dat dit product vrij is van defecten gedurende eerste twee jaar van de levensduur van het product. De garantie geldt niet voor normale slijtage of schade door een ongeval, abnormaal gebruik, misbruik of vervalsing. Elk defect onderdeel wordt zonder kosten vervangen indien het met een bewijs van aankoop wordt teruggezonden aan een bevoegde Maxell dealer of aan Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd., Maidenhead SL6 8YA, Verenigd Koninkrijk. De fabrikant, de importeur en de wederverkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. U kunt verder, afhankelijk van het land nog meer rechten hebben.

Waarschuwing

Voordat u de hoofdtelefoon aansluit zet u het volume op minimaal. Vermijd extreem luid geluid welke uw gehoor kunnen aantasten en vermijd het gebruik van de hoofdtelefoon terwijl u rijdt, fietst, etc.

CZ

RHYTHMZ

- o Optimalní pro poslech kvalitních zvlášť o Phipzusbé silikonové chrániče
- o Plochéno reduko do usí
- o Ovladač hlasitosti
- o Včetně pouzdra

Specifikace

Impedance	16 Ω at 1kHz
Drivers	9mm
Magnet	Neodym
Film	0.006mm
Coil	4.2mm
Citlivos	100dB/mW
Kanal balansering	<3dB
Jmenovitý pŕikon	2mW
Maximální pŕikon	5mW
Frekv. Rozsah	20Hz-20,000Hz
Plug	poníkováný 3.5 mm
Délka kabelu	Cca 100cm

Zištá záruka Maxell Europe

Společnost Maxell poskytuje záruku, že tento produkt bude bez jakýchkoli závad po dobu prvních 2 let životnosti produktu. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení nebo pokazení způsobené nehodou, neoprávněným použitím, nevhodným použitím nebo neobsluhou. Každá závadná součást bude bezplatně vyměněna, jestliže bude vadná součást v dokladem o zakoupení některému autorizovanému prodejci Maxell nebo Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd., Maidenhead SL6 8YA, Velká Británie. Výrobce, distributor a prodejce nenese žádnou odpovědnost za následné škody. Tato záruka vám dává specifická zákonná oprávnění. Můžete mít další práva, která se mezi jednotlivými zeměmi liší.

POZOR:

Před připojením sluchátek snižte hlasitost na minimum. Zabraňte poškození extrémní hlasitostí zvuku, které může způsobit pokazení sluchu. Při řízení, jízdě na kole apod. nepoužívejte sluchátka k poslechu.

PT

RHYTHMZ

- o Dyna-Drive: Dynamic drivers deliver enhanced sound performance
- o Em silicone flexível torna os Auscultadores bastente confortáveis
- o Inclui in-line e controlo de volume
- o Inclui protecções extra para os Auscultadores
- o Inclui bolsa de viagem em pele

Especificações

Impedância	16 Ω at 1kHz
Drivers	9mm
Magneet	Neodymium
Film	0.006mm
Coil	4.2mm
Sensibilidade	100dB/mW
Balanco	<3dB
Input	2mW
Maximum Input	5mW
Frequencia de resposta	20Hz-20,000Hz
Plug	Banhado a ouro 3.5mm
Comprimento do fio	3.5ft.

Garantia 2 anos da Maxell Europe

A Maxell garante a ausência de defeitos deste produto durante os 2 primeiros anos da sua vida útil. A garantia não cobre o desgaste normal ou os danos que resultam de acidentes, uso indevido ou negligência. Qualquer item defeituoso será substituído sem custos se devolvido com a prova de compra a um representante autorizado da Maxell ou à Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd., Maidenhead SL6 8YA, Reino Unido. O fabricante, o distribuidor e o vendedor não podem ser responsáveis por danos sofridos. Esta garantia dá-lhe direitos legais específicos, podendo também desfrutar de outros direitos que variam de país para país.

Precauções

Antes de ligar o Auscultador, ajuste o volume no mínimo para evitar ouvir com o volume extremamente alto, o que pode afectar a sua audição. Evite usar os Auscultadores enquanto condiz, anda de bicicleta, etc.

HU

RHYTHMZ

- o Dyna-Drive: Dinamikus hangszórók a megnövelt hangteljesítmény érdekében
- o Hajlékony szilikon kivétel a maximális komfortérzetért
- o Hangérszabályzó
- o Tartozékok a különböző méretű fülugók
- o További tartozék a hordozó tasak a csomagban

Specifikáció

Ellenállás	16 Ω at 1kHz
Membrán	9mm
Mágnes	Neodymium
Film	0.006mm
Hártya	4.2mm
Erzékenység	100 dB/mW
Csatorna egyensúly	<3dB
Névleges bemenő teljesítmény	2mW
Maximum bemenő teljesítmény	5mW
Frekvenciataromány	20Hz-20,000Hz
Dugó	aranyozott 3.5 mm
Zsinór hossza	100cm

Maxell Europe 2 éves garancia

A Maxell a vásárlás napjától számított 2 évig garanciát vállal azért, hogy a termék mentes mindenfajta hibától. Ez a jótállás nem terjed ki a szokásos elhasználódásra, illetve a balesetből, nem rendeltetésszerű, szabálytalan használatból, visszaélésekből vagy hanyagulásgból eredő károkat. A hibás terméket természetesen kicseréljük, amennyiben a vásárlási bizonylatot együtt visszatartjuk a hivatalos Maxell forgalmazóhoz vagy a Maxell Europe Ltd., céghez a Whitebrook Park, Lower Cookham Rd., Maidenhead SL6 8YA, United Kingdom címen. A gyűjtő, a forgalmazó és az értékesítő felel nem vállal felelősséget a káros következményekért. Ez a jótállás meghatározott jogokat ruházta fel Ön, de országonként eltérően egyéb jogok is megilletik. Maxell Hungary, H-1067 Budapest, Marinsay utca 7, Hungary

Háztartási elekt hálkítás le minimuma a hangere! Ne halgasson túl hangosan zenét, mert károsíthatja hallását! Ne használja a fülhallgatót vezetés, biciklizés, stb. közben!

SE

RHYTHMZ

- o Dyna-Drive: Dynamiska drivers ger ökad ljud upplevelse
- o Flexibla silikon pluggar ger ökad komfort
- o Inbyggd och justerbar ljudkontroll
- o Olika storlekar på öronpluggar ingår
- o Ötten påse ingår för förvaring

Specifikation

Impedans	16 Ω at 1kHz
Drivers	9mm
Magnet	Neodymium
Film	0.006mm
Coil	4.2mm
Ljud styrka	100dB/mW
Kanal balansering	<3dB
Ingångsdata	2mW
Maximal Ingångsdata	5mW
Frekvens svar	20Hz-20,000Hz
Anslutning	Guld Pläterad 3.5 mm
Kabel längd	100cm

Maxell Europa 2 års garanti

Maxell garanterar att denna produkt är fri från alla defekter under de två första åren av denna produkts livstid. Garantin gäller inte för normal slitage eller skador som uppstår genom olycka, onormal användning, missbruk eller försurmselse. Alla defekta delar kommer att ersättas utan kostnad vid rätt tillstånd med inköpsbevis till en auktoriserad Maxell återförsäljare eller till Maxell Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Rd., Maidenhead SL6 8YA, Storbritannien. Tillverkare, distributör och återförsäljare skall inte hållas ansvariga för följskador. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter vilka varierar från land till land.

Föreslågighetsåtgärder

Se till att noggrant läsa den bifogade "Användningsanvisning" innan du använder enheten för att säkerställa att enheten används korrekt. Innan du ansluter hörlörskontroll, justera volymen till minimum. Undvik att lyssna med väldigt hög volym, vilket kan påverka hörseln. Undvik att lyssna med hörlurar under sömning, cykling, etc.

RU

RHYTHMZ

- o Динамические наушники обеспечивают расширенное звучание
- o Гибкие силиконовые вкладыши обеспечивают комфорт
- o Включает в себя инлайн и слайд контроль
- o В комплекте вкладыши различных размеров
- o В комплекте двусторонний чехол

Характеристики

Импеданс	16 Ω 1kHz
Динамики	9mm
магнит	Neodymium
Пленка	0.006mm
Привод	4.2mm
Чувствительность	100 dB/ мВт
Степень подавления шумов	<3dB
Номинальная мощность	2 мВт
Maximum bemenő teljesítmény	5 мВт
Frekvenciataromány	20Гц - 20,000Гц
Штекер	3.5mm позолоченный
Длина шнура	100cm

Гарантия Maxell Europe сроком 2 года

Maxell гарантирует отсутствие в изделии какого-либо брака на протяжении первых 2-х лет службы изделия. Гарантия не распространяется на нормальный износ и повреждения вследствие нештатных случаев, использования не по назначению, нарушения правил использования, небрежного обращения с изделием. Любое бракованное изделие будет бесплатно заменено в случае возврата по гарантийному талону авторизованному продавцу Maxell или компании Maxell Europe Ltd. по адресу: Whitebrook Park, Lower Cookham Rd., Maidenhead SL6 8YA, United Kingdom (Великобритания). Производители, дистрибуторы и розницы не несут ответственности за косвенные убытки. Гарантия дает вам определенные законные права а также у вас могут быть иные права, различающиеся в разных странах.

Меры предосторожности
Перед подсоединением наушников, уменьшите звук до минимума. Избегайте прослушивания на максимальной громкости, которая может повредить Вашему слуху. Избегайте прослушивания наушников во время вождения машины, езды на велосипеде.